

ARAYA ALMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

araya almak *Deyim* 1) bir çevreye kabul etmek.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

6 (خ ل ط)

İLGİLİ DEYİM:

at izi it izine karışmak *Deyim* iyiyi kötüden ayıramayacak kadar bir karışıklık ortaya çıkmak. 6 (خ ل ط)

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِحْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْتَبْتُمْ
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

Dünya ve ahiret hakkında... **Sana yetimleri soruyorlar.** De ki “Onları **ıslah etmek** (iyi yetiştirmek) hayırlıdır. Onları **aranıza** (ailenize) **alırsanız** onlar, sizin kardeşleriniz olur. Allah, **fesat çıkaran** ile **ıslah edeni** bilir. Allah dileseydi sizi de **gücsüz düşürürdü**. Çünkü Allah azizdir, hakîmdir.” 2/BAKARA-220

Ahmet Varol Meali ... Eğer onları **aranıza alırsanız**, artık sizin kardeşlerinizdir. ...

Ali Bulac Meali ... Eğer onları **aranıza katarsanız**, artık onlar sizin kardeşlerinizdir. ...

Diyanet İşleri Meali (Yeni) ... Eğer onlara **karışıp (birlikte yaşar)sanız** (sakıncası yok). (Onlar da) sizin kardeşlerinizdir. ...